**Zeitschrift:** Bernischer Staatskalender = Annuaire officiel du canton de Berne

Herausgeber: Staatskanzlei Bern

**Band:** - (1906)

Rubrik: Schweizerische Bundesbehörden und Beamte

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## VI. Schweizerische Bundesbehörden und Beamte.

### Nationalrat.

Bernische Mitglieder für 1905—1908.

#### V. Wahlkreis. Oberland.

Bühler, Arnold Gottl., Amtsnotar, in Frutigen. Lohner, Emil, Fürsprecher, in Thun. Michel, Friedrich, Fürsprecher, in Interlaken. Rebmann, Joh. Jak., Landwirt, in Erlenbach. Ritschard, Joh., Regierungsrat in Bern.

#### VI. Wahlkreis. Mittelland.

Bürgi, Friedr., Baumeister, in Bern. Hirter, Johann, Handelsmann, in Bern. Huber, Eugen, Professor, in Bern. Jenni, Joh., Landwirt, in der Tiefenau. Steiger, Edmund, Regierungsrat, in Bern. Wyss, Ernst. Fürsprecher, in Bern.

#### VII. Wahlkreis. Emmenthal.

Bühlmann, Friedr., Fürsprecher, in Grosshöchstetten. Müller, Adolf, Arzt, in Sumiswald. Schär, J. J., Notar, in Langnau. Zumstein, Fritz, Landwirt, in Enggistein.

#### VIII. Wahlkreis. Oberaargau.

Buri, Friedrich, Gerichtspräsident, in Fraubrunnen. Dürrenmatt, Ulrich, Redaktor, in Herzogenbuchsee. Gugelmann, Arnold, Fabrikant, in Langenthal. Hofer, Michael, Landwirt, in Alchenflüh.

### IX. Wahlkreis. Seeland.

Bähler, Eduard, Arzt, in Biel. Freiburghaus, Jakob, Oberstlieut., in Mühleberg. Will, Eduard, Handelsmann, in Bern. Zimmermann, Johann, Gerichtspräsident, in Aarberg.

#### X. Wahlkreis. Jura.

(Neuenstadt, Courtelary, Münster und Freibergen.) Gobat, Albert, Regierungsrat, in Bern. Locher, Albert, Regierungsstatthalter, in Coutelary. Rossel, Virgile, Professor des französischen Rechts, in Bern.

#### XI. Wahlkreis. Jura.

(Pruntrut, Delsberg und Laufen.) Choquard, Joseph, Bierbrauer, in Pruntrut. Daucourt, Ernst, Regierungsstatthalter, in Pruntrut. Simonin, Henri, Regierungsrat, in Bern.

## Ständerat.

Mitglieder aus dem Kanton Bern für das Jahr 1906:

Morgenthaler, Nikl., Direktor der Emmenthalbahn, in
Burgdorf.
Bigler, Franz, Handelsmann, in Bern.

## Bundesrat.

Amtsaustritt Ende des Jahres 1906.

Deucher, Adolf, von Steckborn und Frauenfeld.
Zemp, Joseph, von Entlebuch.
Müller, Eduard, von Nidau.
Brenner, Ernst, von Basel.
Comtesse, Robert, von La Sagne.
Ruchet, Marc, von Bex.
Forrer, Ludwig, von Bäretswil (Zürich).
Bundespräsident für 1906: Forrer, Ludwig.
Vizepräsident für 1906: Müller, Eduard.

## Bundeskanzlei.

Kanzler: Ringier, Gottl., von Zofingen.

I. Stellvertreter: Schatzmann, Hans, von Windisch (Aarg).

II. Stellvertreter: Gigandet, Chs.-Jos., von Vendlincourt.

Sekretäre: Probst, Edmund, von Neuenstadt.

Kachelhofer, Karl, von Bern.

Registrator: Widmer, Theodor, von Luzern.

# Departemente des Bundesrates für 1906.

# Politisches Departement.

Vorsteher: Bundespräsident Forrer. Stellvertreter: Vizepräsident Müller. Sekretär: Graffina, Gustav, aus Tessin. Adjunkt: Dinichert, Paul.

### Auswanderungswesen.

Chef: Dreifuss, Jakob, von Oberendingen (Aargau).

## Departement des Innern.

Vorsteher: Bundesrat Ruchet.

Stellvertreter: Bundesrat Forrer.

Sekretär: Rellstab, Joh., Fürsprecher, von Riggisberg. Sekretär-Bibliothekar: Gurtner, D., von Seftigen.

Direktor des Gesundheitsamtes:

Schmid, Fr., von Meikirch.

Staatsarchivar: Kaiser, J., aus Graubünden.

Direktor des statistischen Bureaus:

Guillaume, L., von Verrières (Neuenburg).

Präsident des schweiz. Schulrates:

Gnehm, R., von Stein a. Rh.

Vizepräsident: Naville, Gustav, Ingenieur, in Zürich.

Bibliothekar der schweiz. Landesbibliothek:

Bernoulli, Johann, von Basel.

Adjunkt: Geiser, Karl, von Langenthal.

Eidg. Landesmuseumskommission:

Präsident: Pestalozzi, H., Nationalrat, in Zürich.

Direktor des schweiz. Landesmuseums in Zürich:

Lehmann, Hans, in Zürich.

Verwaltungskommission der Berset-Müller-Stiftung auf dem Melchenbühl bei Bern:

Präsident: Ducommun, Elie, in Bern.

Präsident des Prüfungssitzes Bern für eidg. Medizinalprüfungen: Courvoisier, L., Professor, in Basel, bernisches Mitglied: Surbek, V., Direktor des Inselspitals, in Bern.

Eidg. Maturitätskommission: In Bern wohnende Mit-

glieder:

Finsler, G., Gymnasialrektor. Frey, E., alt Bundesrat, in Bern.

Ruffy, E., alt Bundesrat, in Bern.

Eidg. meteorologische Kommission: Bernisches Mitglied:

Forster, A., Professor, in Bern.

Eidg. Eichstätte, Direktor:

König, Emil, Gymnasiallehrer, in Bern.

Oberbauinspektor: von Morlot, Albert, in Bern.

Adjunkt für Wasser- und Strassenbau:

Bürkli, Leo, von Zürich.

Chef der Anstalt für Hydrometrie und Unter-suchung der Wasserverhältnisse der Schweiz: Epper, Jos., von Bischofszell (Thurgau).

Direktor der eidg. Bauten:

Oberst Flükiger, Arnold, von Bern und Huttwil.

Adjunkt: Gohl, Theodor, von Aarberg.

Oberforstinspektor: Coaz, Johann, aus Graubünden.

Adjunkte:

Fankhauser, Franz, von Trub.

Schönenberger, Felix, von Mitlödi (Glarus). Eidg. Kommission für forstlich praktische Prüfung: Präsident: Coaz, Oberforstinspektor.

Mitglied in Bern: Frey, A., Forstinspektor.

# Justiz- und Polizeidepartement.

Vorsteher: Bundesrat Brenner.

Stellvertreter: Bundesrat Comtesse.

Abteilungschef für Gesetzgebung und Rechtspflege:

Professor Burckhardt, W.

Abteilungschef für Polizeiwesen: Miller, Alfred, von Hottingen.

Sekretär für Zivilstandswesen:

Hofer, Paul, von Walkringen.

Sekretär für das Handelsregister:

Rothpletz, Aug., von Aarau.

Bundesan walt: Kronauer, O., von Winterthur.

Direktor des Versicherungsamtes:

Moser, Christ., von Arni b. Biglen. Direktor des Amtes für geistiges Eigentum:

Haller, Fr., von Zofingen.

# Militärdepartement.

Vorsteher: Bundesrat Müller.

Stellvertreter: Bundesrat Zemp.

I. Sekretär und Bureauchef:

Oberst Gutzwiller, Stephan, von Therwil (Basel-Land).

Waffenchef der Infanterie ad interim:

Oberst Isler, Peter, von Kaltenbach.

Waffenchef der Kavallerie ad interim:

Oberst Wildbolz, Eduard, von Bern. Waffenchef der Artillerie:

Oberst Hebbel, Otto, von St. Gallen.

Waffenchef des Genie:

Oberst Weber, Rob., von Zürich.

Chef der Generalstabsabteilung:

Oberst Sprecher-von Bernegg, Theophil, von Maienfeld.

Oberfeldarzt: Oberst Mürset, Alfred, von Twann.

Oberpferdearzt:

Oberst Potterat, D., von Chavannes-le-Chêne (Waadt).

Oberauditor: Oberst Hilty, Karl, von Grabs.

Kriegsmaterialverwalter:

Chef der technischen Abteilung: Oberst Müller, Eduard, von Moudon.

Chef der administrativen Abteilung:

Oberst von Steiger, Alfred, von Bern.

Oberkriegskommissär:

Oberst Keppler, Robert, von Muhen. Direktor der Pferderegieanstalt in Thun: Oberst Vigier, Ferdinand, von Solothurn.

Oberinstruktor der Infanterie:

Oberst Isler, P., von Kaltenbach. Oberinstruktor der Kavallerie:

Oberst Wildbolz, Eduard, von Bern.

Oberinstruktor der Artillerie:

Oberst Schmid, Wilhelm, von Bern.

Oberinstruktor des Genie: Oberst Pfund, Paul, von Lenk.

Oberinstruktor der Sanität:

(Unbesetzt.)

Oberinstruktor der Verwaltungstruppen: Oberstlt. Ringier, Rudolf, von Lenzburg.

Direktor der Munitionsfabrik in Thun:

Oberst Rubin, Eduard, von Lauterbrunnen. Direktor der Konstruktionswerkstätte in Thun:

Oberlieut. Jeannin, Emil, von Montagny.

Direktor der Waffenfabrik in Bern:

Oberstlieutenant von Stürler, Ludwig, von Bern.

Zentralpulververwalter:

Welti, Heinrich, von Zurzach (Aargau).

Direktor der Kriegspulverfabrik in Worblaufen bei Bern:

Schenker, Erhard, von Däniken.

Artillerieversuchsstation in Thun:

Major von Bonstetten, Herm., von Bern.

# Finanz- und Zolldepartement.

Vorsteher: Bundesrat Comtesse.

Stellvertreter: Bundesrat Ruchet.

Sekretär, Finanzbureauchef:

Imboden, Heinr., von Unterseen.

Chefder Finanzkontrolle: Siegwart, Franz, von Horw. Inspektor der schweizerischen Emissionsbanken:

Ernst, Jakob, von Wiesendangen.

Staatskassier: Bell, Charles, von Chaux-de-Fonds.

Chef der Wertschriftenverwaltung:

Schumacher, Vincenz, von Bern. Münzdirektor: Adrian, Paul, von Olten.

Münzkommissär: Imboden, Heinrich, Departementssekretär.

Münzessayeurs:

Apotheker Müller und Liechti, Paul, in Bern.

Liegenschaftsverwalter in Thun:

Neuenschwander, Paul.

Oberzolldirektor:

Suter, H., von Oberentfelden.

Oberzollinspektor und Stellvertreter des Oberzolldirektors:

Linder, Th., von Basel.

Oberzollsekretär: Adamina, Joh.

Chef der handelsstatistischen Abteilung:

Buser, Isidor, von Niedererlinsbach.

Alkoholverwaltung, Direktor: Milliet, E. W., von Basel. Verwalter des Lagerhauses und der Rektifikationsanstalt in Delsberg:

Hof, Alexander, von Laufen.

Verwalter des Alkoholdepôts in Burgdorf:

Graf, Rudolf, von Küttigen.

Brennerei-Kontroleure:

Müller, Ernst, von Stein a. Rh., in Bern.

Gäumann, Friedr., in Biel.

Münch, Joh., in Schwarzhäusern.

# Handels-, Industrie- und Landwirtschaftsdepartement.

Vorsteher: Bundesrat Deucher.

Stellvertreter: Bundesrat Müller.

Chef der Abteilung Handel:

Eichmann, Arnold, von Ernetschwil (St. Gallen).

Abteilungssekretär und Chef der Handelskanzlei: Bonjour, Emile, von Lignières (Neuenburg).

Abteilungssekretär für kaufm. Bildungswesen; Junod, A., von Mutrux (Waadt).

Abteilungssekretär für das Handelsamtsblatt: (Unbesetzt).

Sekretär für Tarif- und Informationswesen;

Thomann, Peter, von Brienz. Kanzleisekretär für Patenttaxen der Handelsreisenden:

Rahm, Wilh., von Unterhallau.

Chef der Abteilung für Gold- und Silberwaren; Savoie, Karl, von Locle.

Chef der Abteilung Industrie:

Kaufmann, Franz, von Winikon.

Fabrikinspektoren:

Campiche, Ami, in Lausanne, Fabrikinspektor des II. Kreises, welchem der bern. Jura zugeteilt ist.

Dessen Adjunkten: Maillard, Jules, in Lausanne, und

Deppierraz, F., in Lausanne.

Rauschenbach, Heinrich, in Schaffhausen, Fabrikinspektor des III. Kreises, dem der bern. alte Kantonsteil zugeschieden ist.

Dessen Adjunkten: Vogelsanger, Ernst, in Schaffhausen, und Wirth, Herm., in Schaffhausen.

Eidg. Bergwerkinspektor: Escher, Frank, in Clarens.

Chef der Abteilung Landwirtschaft:

Müller, Franz, von Zug.

Verwalter der schweiz. landwirtschaftl. Versuchsund Untersuchungsanstalt in Bern:

Lederrey, Vincent, von Grandvaux und Cernier.

Agrikulturchemische Anstalt auf dem Liebefeld

Vorstand: Liechti, Paul, von Landiswil-Biglen.

Milchwirtschaftliche Versuchsanstalt auf dem Liebefeld bei Bern:

Vorstand: Jensen, Orla, von Kopenhagen. Bakteriologisches Laboratorium der schweize-rischen landwirtschaftlichen Versuchs- und Untersuchungsanstalten auf dem Liebefeldbei

Vorstand: von Freudenreich, Eduard, von Bern.

Viehseuchenkommissär:

Oberst Potterat, von Chavannes-le-Chêne, eidgenössischer Oberpferdearzt.

# Post- und Eisenbahndepartement.

Vorsteher: Bundesrat Zemp.

Stellvertreter; Bundesrat Deucher.

## Eisenbahnwesen.

Sekretär: Biedermann, Karl.

Administrativer Direktor; Vacat.

Technischer Direktor; Winkler, Robert.

## Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen.

Weissenbach, Pl., von Bremgarten (Aargau), Präsident, Rechtsdepartement.

Flury, J., Vizepräsident, Betriebsdepartement. Dinkelmann, Hans, kommerzielles Departement.

Dubois, L., Finanzdepartement. Sand, Otto, Baudepartement.

Generalsekretär: Mürset, Louis, von Diesse.

## Kreisdirektion I der schweizerischen Bundesbahnen (Lausanne).

Wahlbehörde

Bundesrat. Präsident: Stockmar, Joseph, von Courchavon, Finanzund Rechtsdepartement.

Vizepräsident: Colomb, Emile, von St-Prex, Baudepartement.

» Mitglied: Manuel, Paul, von Rolle, Betriebsdepartement.

## Kreisdirektion II. der schweizerischen Bundesbahnen (Basel).

Wahlbehörde

Bundesrat. Präsident: Forster, K., von Erlach, Finanz- und Rechtsdepartement.

Vizepräsident: Frey, Emil, von Olten, Betriebsdeparte-

ment.

» Mitglied: Hui, J., von Wagenhausen und Basel, Baudepartement.

#### Postwesen.

Oberpostdirektor:

Lutz, Heinrich, von Schüpfen (Bern) und Wolfhalden (Appenzell A.-Rh.)

Oberpostinspektor und Stellvertreter des Oberpostdirektors:

Stäger, Anton, von Maienfeld (Graubünden).

Kursinspektor: Roos, Wilhelm, von Lichtensteig.

Oberpostkontroleur:

Meng, Florian, von Malix (Graubünden).

Inspektor für Chek und Giro: Boss, Friedrich, von Sigriswil.

Direktor des Kreises Bern: Kocher, Alex., von Büren.

Adjunkt des Kreises Bern:

Nösch, Franz, von Luthern (Luzern).

## Telegraphenwesen.

Direktor: Vanoni, Louis, von Aurigeno (Tessin). Adjunkt und Stellverteter: Abrezol, Emil, von Montherod (Waadt).

Inspektor des Kreises Bern:
Umiker, Rud., von Thalheim (Aargau).
Chef des Telegraphenbureaus Bern:
Nater, Emil, in Bern.

Starkstromkontroleur:

(Unbesetzt.) Chef des Telephonnetzes Bern:

Suter, Karl, von Zofingen.

## Internationale Bureaux.

## Bureau des Weltpostvereins.

Direktor: Ruffy, Eugène, von Lutry (Waadt). Vizedirektor: Galle, Hermann, von Crossen a./O.

## Bureau der Telegraphenverwaltungen.

Direktor: Frey, Emil, von Mönchenstein (Baselland). Vizedirektor: Crescitz, Aristide, von Paris.

## Bureau für gewerbliches, literarisches und künstlerisches Eigentum.

Direktor: Morel, Henri, von Colombier. Vizedirektor: Poinsard, Léon, von Paris.

## Zentralamt für internationalen Eisenbahn-Transport.

Direktor: Winkler, Johannes, von Luzern.

Vizedirektor: Farner, Gottfr., von Stammheim (Zürich).

## Bundesgericht in Lausanne.

(Für die Amtsperiode 1900-1906).

Monnier, Frédéric-Auguste, von Neuenburg, Präsident für 1905 und 1906.

Jäger, Karl, von Pfäffers, Vizepräsident. Soldati, Auguste, von Neggio (Tessin). Weber, Hans, von Oberflachs (Aargau). Favey, Georges, von Pompaples. Clausen, Felix, von Mühlebach (Wallis). Attenhofer, Karl, von Sursee (Luzern). Perrier, Emile, von Châtel-St-Denis. Honegger, Heinrich, von Zürich. Ursprung, Albert, von Ueken. Merz, Viktor, von Thun. Ostertag, Fritz, von Basel. Schmid, Franz, von Altorf. Picot, Ernest, von Genf. Affolter, Albert, von Gerlafingen (Solothurn). Schurter, Emil, von Bachenbülach (Zürich). Reichel, Alexander, von Oberburg (Bern). Gysin, Adam, von Liestal. Stooss, Alfred, von Bern.

#### Ersatzmänner;

Lutz-Müller, J. G., in Thal (St. Gallen). Gabuzzi, St., in Bellinzona. Müller, Gottfried, in Zürich. Calonder, F. L., in Chur. Decoppet, Camille, in Lausanne. Scherrer, Paul, in Basel. Geel, Johannes, in St. Gallen. Ritzchel, Marc-Eugène, in Genf.

#### Gerichtsschreiber:

de Weiss, Emile, von Mont le Grand (Waadt). Weiss, Theodor, von Zürich. Kirchhofer, Emil, von Schaffhausen.

## Untersuchungsrichter:

Für die deutsche und die italienische Schweiz: Olgiati, Rd., in Chur.

Für die romanische Schweiz: Bornand, Louis Henri, in Lausanne.

# Schweizerische Vertretung im Auslande.

## I. Gesandtschaften.

Paris Rue de Marignan Nr. 15 bis Lardy, Charles, von Neuenburg, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.

Rom I Palais Querini, Via Firenze Nr. 48.

Pioda, J. B., von Locarno, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.

Wien Strohgasse 31, III. du Martheray, Fernand, von Rolle, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.

Berlin Friedrich Wilhelmstrasse 10 de Claparède, Alfred, von Genf, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister beim Deutschen Reiche und dem Königreich Bayern.

Washington D. C. Vogel, Leo Emil, von Zürich, ausserordent-2013 Hillyer Place, N.W. licher Gesandter und bevollmächtigter Minister.

London 38 Beauchamp Place, Pont Street, SW.

Carlin, Gaston, von Löwenburg, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.

Buenos Aires Calle Maipú 789 Choffat, Joseph, von Soubey (Bern), Ministerresident und Generalkonsul für Argentinien, Uruguay und Paraguay.

## II. Konsulate.

# a. In Europa.

### Belgien.

Brüssel Rue de la Science 21

Dr. Borel, Jules, von Neuenburg, Generalkonsul für Belgien.

Antwerpen
Longue rue neuve 30

Steinmann-Haghe, Daniel, von St. Gallen, Konsul.

#### Dänemark.

Kopenhagen

Schaffner, W., von Basel, Konsul.

#### Deutschland.

Hamburg Bremen Leipzig Königsberg i. P. Frankfurt a. M. München Mægli, Joh., von Wiedlisbach (Bern), Konsul. Krose, Friedr., von Bremen, Konsul. Prof. Hirzel, Heinrich, von Zürich, Konsul. Simon, Gustav, von Königsberg, Konsul. Du Bois, Aug., von Locle, Konsul. Fischer, Gottfr., von Tennwil (Aargau), Konsul.

Kernen, Wilhelm, von Thun, Konsul. Stuttgart Hafter, Karl, von Weinfelden (Thurg.), Konsul Mannheim für Baden und die bayrische Pfalz.

Wird von der Gesandtschaft in Berlin besorgt. Strassburg

Frankreich.

Wanner, Emil, von Nidau, Konsul. Hâvre Bordeaux Jaeggi, A., von Basel, Konsul. Müller, M., von Campfér (Graubünden), Konsul. Nizza

Streuli, Otto, von Zürich, Konsul. Lyon

Besançon

Indermühle, Aug., von Amsoldingen, Konsul. Moser, Rudolf, von Thun, Konsul. Dijon

Angst, Ferd. Emil, von Zürich, Konsul. Marseille Béziers

Bühler, Traugott, von Wattwil (St. Gallen), Konsul.

Siehe unter Afrika. Algier

Griechenland.

**Patras** Hamburger, Albert, von Rorschach (St. Gallen)

Generalkonsul.

Müller, Karl Georg, von Heidelberg, Vize-

Athen Schneider, Louis, von Basel, Konsul.

Grossbritannien.

Weiss, Georg, von Genf, Konsul. Liverpool

Rey, D.-L., von Boudry (Neuenburg), Konsul. Montreal (Canada) Sandreuter, Ed., von Basel, Vizekonsul. (Für

ganz Canada, mit Ausnahme des Kon-

sularbezirkes Toronto.)

Italien.

Turin · Bosio, August, von Zuoz (Graub.), Konsul. Mailand

Nærbel, Melchior, von Basel, Konsul. Salvadė, Attilio, von Magliaso (Tessin), Konsul. Genua

Bachmann, Gottfr., von Schaffhausen, Konsul. Ancona Livorno Lieber, Victor, von Frauenfeld, Konsul. Florenz Steinhäuslin, Karl, von Sumiswald, Konsul: Neapel Meuricoffre, Joh. Georg, von Frauenfeld,

Generalkonsul.

Palermo Hirzel, Aug., von Zürich, Konsul für ganz

Venedia Le Coultre, César, von Genf, Konsul.

Niederlande und niederländische Besitzungen.

**Amsterdam** Hässig, Ferdinand, von Schänis (St. Gallen), Konsul.

Rotterdam Koch, Ferd., von Zürich, Konsul.

## Oesterreich-Ungarn.

Budapest

Haggenmacher, Heinr., von Winterthur, Kon-

sul für Ungarn.

**Triest** Prag

Chaudoux, Charles, von Genf, Konsul.

Hess, Emanuel, von Wald (Zürich), Konsul für das Königreich Böhmen, die Markgrafschaft Mähren und das Herzogtum

Schlesien.

### Portugal.

Lissabon Porto

Mange, Jules, von Genf, Generalkonsul. Babel, François, von Genf, Konsul.

#### Rumänien.

Bucarest Galatz

Staub, Jean, von Glarus, Generalkonsul. Rychner, Hans, von Aarau, Konsul.

#### Russland.

St. Petersburg Moskau

Kiew Riga **O**dessa Warschau Wird von der schweiz. Gesandtschaft besorgt. Luchsinger, Ferd., von Glarus, Konsul.

Würgler, Carl, von Russikon (Zürich), Konsul. Mantel, R. H., von Winterthur, Konsul.

Wey, Emil, von Villmergen (Aargau), Konsul. Zamboni, Friedr., von Bevers (Graubünden),

Konsul.

Tiflis

Konsul für Transkaukasien: Unbesetzt. Wird vom deutschen Konsulat interimistisch verwaltet.

#### San Marino.

Siehe schweiz. Konsulat in Ancona (Italien).

#### Schweden und Norwegen.

Stockholm

Kramer, Jules-Henri, von Neuenburg, Konsulatsverweser für Schweden.

Christiania

Tschudi, Henry, von Schwanden (Glarus),

Konsul für Norwegen.

#### Spanien.

Madrid

Mengotti, Alfred, von Puschlav (Graubünden), Generalkonsul.

Barcelona

Gschwind, Federico, von Gottlieben (Thurgau),

Konsul.

## b. Aussereuropäische Konsulate.

## Vereinigte Staaten von Amerika.

#### I. Bezirk.

New-York, N. Y.

Bertschmann, Jakob, von Basel, Konsul.
Handrich, Herm., von Zürich, Kanzler und
Einwanderungskommissär für New-York.
Robert, J. E., von Chaux-de-Fonds, Vizekonsul. (Für die Staaten New-York,
Maine, New-Hampshire, Vermont, Massachusetts, Rode-Island, Connecticut.)

#### II. Bezirk.

Philadelphia, Pa. Koradi, Rudolf, von Oberneunforn (Thurgau), Fourth & Wood Streets Konsul. (Für die Staaten Pennsylvanien und New-Jersey.)

#### III. Bezirk.

Washington, D. C. (Wird von der Gesandtschaft in Washington 2013 Hillyer Place, N.W. besorgt.)

#### IV. Bezirk.

Charleston, S. C. (Ebenso.)

#### V. Bezirk.

New-Orleans, La. Höhn, Emil, von Wädenswil (Zürich), Konsus Customhouse Street sul. (Für die Staaten Louisiana, Alabama, Arkansas, Mississippi).

#### VI. Bezirk.

Cincinnati, Ohio Diem, F. J., von Neuenstadt, Konsul. Für die sth Street & Eggleston Staaten Ohio und Indiana.

#### VII. Bezirk.

St. Louis, Mo. Buff, J., von Wald (Appenzell A.-Rh.). Kon-Laclede Building 8 th sul. (Für die Staaten Missouri, Kansas Nebraska und den südlichen Teil von Illinois.)

#### VIII. Bezirk.

Chicago, III. Holinger, Arnold, von Liestal, Konsul. (Für 172 Washington Street die Staaten Michigan, Wisconsin, Iowa und den nördlichen Teil von Illinois.)

#### IX. Bezirk.

Galveston, Texas Müller, Ulrich, von Winterthur, Konsul. (Für den Staat Texas.)

#### X. Bezirk.

San Francisco, Cal. Borel, Antoine, von Neuenburg, Konsul. Für die Staaten Kalifornien und Nevada.)

#### XI. Bezirk.

Louisville, Ky. 616 Sixth Street Baumberger, J. C., von Dübendorf (Zürich), Konsul. (Für die Staaten Kentucky und Tennessee.)

#### XII. Bezirk.

Portland, Oregon Bircher, Karl, von Stansstad (Nidwalden), 242 Washington Street Konsul. (Für die Staaten Oregon, Washington und Idaho.)

#### XIII. Bezirk.

St. Paul, Minn. 105 Smith avenue.

Stamm, Gottfried, von Thayngen (Schaffhausen), Konsul. (Für die Staaten Minnesota, Nord- und Süd-Dakota und Wyoming.)

#### XIV. Bezirk.

Denve', Colorado 1606 Curtis street. Weiss, Paul, von Basel, Konsul. (Für die Staaten Colorado, Arizona, New-Mexico und Utah.)

## XV. Bezirk. In Ostasien:

Manila

Sprüngli, Emil, von Zürich, Konsul. Preisig, Joh., von Schönengrund (Appenzell A.-Rh.), Vizekonsul.

#### Mexiko.

Mexiko

Perret, Henry, von St. Immer, Generalkonsul.

#### Guatemala.

Guatemala

Keller, Alfr., von Pfyn (Thurgau), Konsul.

#### Peru.

Lima

Vacat. (Wird vom deutschen Konsulat interimistisch verwaltet.)

#### Brasilien.

Hartje, Friedrich (aus Deutschland), Konsul. Pará (Für die Staaten Pará, Amazonas, Maran-

haô. Piauhy.)

Pernambuco Streiff, Daniel, von Glarus, Konsul. (Für die Staaten Pernambuco, Céarâ, Parahyba do

Norte und Rio Grande do Norte.)

Wildberger, Emil, von Neunkirch (Schaffhausen), Konsul. (Für die Staaten Bahia, Bahia

Alagoas, Sergipe.)

Rio de Janeiro Weguelin, August, von St. Gallen, Generalkonsul. (Für die Staaten Espirito Santo,

Minas, Geraës, Goyaz, Matto Grosso,

São Paulo und Rio de Janeiro.)

São Paolo Kesselring, J. J., von Märstetten (Thurgau),

Vizekonsul für den Staat São Paulo. Vizekonsulat: Vacat. (Für die Staaten Santa Catharina, Parana.)

Luchsinger, Fritz, von Glarus, Konsul. Rio Grande do Sul

Dietiker, Rudolf, von Zürich, Vizekonsul. (Für den Staat São Pedro de Rio Grande

do Sul.)

Desterro

## Argentinien.

Kurth, Joh., von Attiswil, Vizekonsul. (Für Córdoba

die Provinzen Córdoba, Santiago del

Estero und Tucuman.)

Tissot, Paul, von La Chaux-de-Fonds, Vize-Mendoza

konsul. (Für die Provinzen San Luis, Mendoza und San Juan.)

Concepcion del Uruguay Lagier, Eugène, von Aubonne (Waadt), Vize-

konsul.

Michel, Christian, von Ringgenberg (Bern), Paraná

Vizekonsul.

Henzi, Franz, von Bern, Vizekonsul. Rosario

Hugentobler, Albert, von Schwarzenbach Esperanza

(St. Gallen), Vizekonsul.

Hechner, Adrien, von Genf, Vizekonsul. Corrientes

#### Uruguay.

### Gesandtschaft in Buenos Aires.

Wettstein, German, von Wallisellen, Konsul. Montevideo Bernasconi, Joseph, von Vacallo (Tessin), Paysandú

Vizekonsul.

Bänziger, H., von Zürich, Vizekonsul. Nueva Helvecia

#### Chile.

**Valparaiso** 

Sinn, Louis Ernst, von Rossemaison (Bern), Generalkonsul.

Traiguen

Wicki, Fritz, von Schüpfheim (Luzern), Vizekonsul. (Für die Provinzen Malleco und

Cautin.)

## Paraguay.

Gesandtschaft in Buenos Aires.

Asuncion

Perret, Fréd.-Aug., von Locle, Konsul.

#### Asien.

Batavia (Java) Tokio (Japan) Buss, A. E. J., von Winterthur, Konsul. Ritter, Paul, von Basel, Generalkonsul.

#### Afrika.

Algier Kongostaat Borgeaud, Jules, von Pully (Waadt), Konsul. Borel, Jules, von Neuenburg, Generalkonsul

in Brüssel.

Johannesburg

Vacat. (Wird vom deutschen Konsulat interi-

mistisch verwaltet.)

Port-Louis

Bourguignon, G.-A., von Neuenstadt, Konsul (für Ostafrika).

#### Australien.

Sydney, N. S. W.

Rutty, Marc, von Genf, Konsul, für New

Melbourne

South Wales. Martin, C. P. E., von Genf, Konsul, für

Victoria.

Adelaide

Page, James, aus England, Vizekonsul, für

West- und Süd-Australien.

Brisbane

Leutenegger, Jakob, von Münchwilen (Thur-

gau), Konsul, für Queensland.

# Vertretung des Auslandes in der Schweiz.

## Diplomatische Agentschaften.

### Vereinigte Staaten von Amerika.

Brutus J. Clay, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Vereinigten Staaten, in Bern.

### Argentinien.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister: Don Enrique B. Moreno, in Rom. Bollini, Candido, J., Konsul, in Bern (abwesend). Freisz, Theodor, Vizekonsul, in Zürich.

#### Bayern.

Freiherr von Ritter zu Gruenstein, Otto, Ministerresident, in Bern.

#### Belgien.

Gesandtschaft: Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister: Michotte de Welle, Maurice. Graf Roger de Borchgrave, Legationssekretär.

#### Brasilien.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister: Maximo Olyntho de Magalhaes.

#### Chile.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister: Unbesetzt. Grez, Victor, I. Legationssekretär.

#### Deutsches Reich.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister: Kammerherr und Wirklicher Geheimer Rat von Bülow, Alfred.

von Brüning, Legationsrat.

Hauptmann von Hirschfeld, Militärattaché.

Hofrat Rollhausen, Vorstand der Gesandtschaftskanzlei.

#### Frankreich.

Raindre, Gaston, Botschafter, in Bern.

Thiébaut, Eugène, Legationsrat.

Vicomte de la Villestreux, Lieutenant-colonel de cavalerie, Militärattaché.

de Junnemann, Bernard, Vizekonsul und Kanzler.

#### Grossbritannien.

Sir George Bonham, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister, in Bern.

Lord Acton, Legationssekretär.

Oberst-Lieutenant Delmé-Radcliffe, C. M. G., Militärattaché.

#### Japan.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister, in Wien: Unbesetzt.

Genshiro, Nishi, erster Legationssekretär.

#### Italien.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister: Le comte Magliano di Villar San Marco, Roberto, in Bern. Marquis di Montagliari, Paolo, erster Sekretär. Generalstabshauptmann Ropolo, Edoardo, Militärattaché.

#### Niederlande.

Graf van Rechteren Limpurg Almelo, A. F. L., Ministerresident.

#### Oesterreich-Ungarn.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister: Karl Freiherr Heidler von Egeregg und Syrgenstein, in Bern.

Legationssekretär: Wagner, Hans Ludwig.

#### Portugal.

d'Oliveira, Alberto, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.

#### Russland.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister; Geheimer Rat de Jadowsky, Valérian. de Stalewsky, A., Wirklicher Staatsrat, I. Gesandtschaftssekretär. Generalmajor Baron Rosen, Militäragent.

## Spanien.

Don de la Rica y Calvo, José, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister. Alméida y Herreros, Bernardo, Legationssekretär.

#### Türkei.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister: Salih Munir Pascha, in Paris.

Raghib Salahi Bey, Legationsrat, in Bern, Rainmattstrasse 20. Abdon Boisson Effendi, Gesandtschaftskanzler, in Paris.

## Konsulate.

Vereinigte Staaten von Amerika.

Bern Higgins, Edward, Konsul.

Frankenthal, Leo J., Vizekonsul.

Argentinien.

Bern Bollini, Candido, J., Konsul (abwesend).

Belgien.

Bern Gerster, Karl, für den Kanton Bern.

Bolivia.

Bern Häfliger, J., F. Generalkonsul.

Brasilien.

Bern de Giacomi, Joachim, Vizekonsul.

Chile.

Zürich
Genf
Hagnauer, Richard, Konsul.
Ackermann, Cárlos, Konsul.
Ackermann, Paul, Vizekonsul.

Columbia.

Genf Orrantia, Manuel, Generalkonsul.

Etienne, C. P., Konsul.

Costa Rica.

Bern Ritz, Otto, Generalkonsul.

Cuba.

Zürich Künzli, José, Konsul.

Dänemark.

Zürich Diethelm, W. H., Konsul. Genf Lacroix, E. C. F., Vizekonsul.

Deutsches Reich.

Bern Stamminger, A., für die Kantone Bern und

Freiburg.

77	Tr.		78
Fran	7 700	OTO	h
I I dill	IN I	47 B 47	11 .

Bern

de Junnemann, Bernard, Vizekonsul, für die Kantone Bern, Uri, Unterwalden, Freiburg, Tessin und Neuenburg.

#### Griechenland.

Genf

de Stoutz, Gustave, Generalkonsul, für die Kantone Genf, Bern, Freiburg, Tessin, Waadt, Wallis und Neuenburg.

Zürich

Vogel, Ernst, Generalkonsul, für die übrige Schweiz.

### Grossbritannien.

Bern

v. Muralt, Gaston, Konsul, für Bern, Freiburg und Neuenburg. Marcuard, Roger, Pro-Konsul.

#### Guatemala.

Genf

Wiswald, Henri, Generalkonsul.

#### Honduras.

Bern

Hæpfl, Oskar, Konsul.

## Japan.

Zürich

Wolff, Arnold, Honorarkonsul.

#### Italien.

Bern

Wird von der Gesandtschaft verwaltet.

#### Kongostaat.

Genf

Generalkonsulat: Unbesetzt.

#### Liberia.

Zürich

Welti, Otto, Konsul.

#### Mexiko.

Zürich

Künzli, Anton, Konsul und interimistischer Vertreter des Generalkonsuls in Genf.

Genf

Saviotti Hercule, Consul général (in Urlaub). Delphin, Eugène, Vizekonsul.

## Nicaragua.

Bern

Hæpfl, Oskar, Generalkonsul.

#### Niederlande.

Bern

Wird von der Gesandtschaft verwaltet.

Oesterreich-Ungarn.

Bern Wird von der Gesandtschaft verwaltet.

Paraguay.

Lugano

Rusca, T., Konsul.

Zürich Carpentier, Fritz, Vizekonsul.

Lausanne

Machon, Franz, Konsul.

Peru.

Genf

Odier, Gabriel, Konsul.

Lausanne (Unbesetzt.)

Portugal.

Bern

von Ernst, Vincenz, Generalkonsul.

Rumänien.

Bern

Fasnacht, F., Honorarkonsul (für Bern, Aargau, Solothurn, Luzern und beide Basel).

Russland.

Genf

Staatsrat de Melnikoff, P., Generalkonsul.

Salvador.

Genf

Haas, B., jun., Konsul. Haas, Nathan, Vizekonsul.

Schweden und Norwegen.

Genf

Baron de Geer, C. F., Generalkonsul.

Mansbach, Adolf, Vizekonsul.

Spanien.

Bern

Abella, Ramon, Konsul II. Klasse.

Türkei.

Genf

Haïdar Bey, Generalkonsul.

Uruguay.

Genf

Chapalay, J., Konsul.

Venezuela.

Luzern

v. Hesse-Wartegg, Ernst, Konsul.